

Butland, Steve—Suite

Place du Portage, édifices, phases II, III et IV, nouvelle dénomination, projet de loi C-315, étude, 33:15

Pluies acides, émissions génératrices, réduction—M-117, étude, 1:36

Qualité de l'air, amélioration, stratégie nationale—M-580, étude, 30:9

Rivière Rouge, Scarborough, Ont., bassin, qualités environnementales, préservation, gouvernements fédéral et provincial, négociations—M-524, étude, 15:13

Cableco. Voir Chaîne parlementaire canadienne (CPaC), chaîne bilingue de programmation spécialisée—Comités de la Chambre, délibérations, télédiffusion

Câblodistribution

Forces du marché, soumission, 10:48

Frais

Augmentation, 10:48

Et choix, 3:28

Services spécialisés, financement, 10:48

Voir aussi Chaîne parlementaire canadienne (CPaC), chaîne bilingue de programmation spécialisée

Caccia, l'hon. Charles (L—Davenport)

Chaîne parlementaire canadienne (CPaC), chaîne bilingue de programmation spécialisée, exploitation, étude, 8:7-8

Champs électromagnétiques, étude des effets sur la santé des humains et des animaux—M-157, étude, 8:19-22

Cadieux, l'hon. Pierre H. (PC—Vaudreuil; Solliciteur général du Canada)

Comités de la Chambre, documents, demande, 40:5, 8, 23-4, 27

Députés, privilèges parlementaires, 40:4-5

Détenus, évasion, enquête, 40:9

Gingras, Daniel, affaire

Comité, étude, 40:12, 15, 28

Évasion, agents responsables, sanctions, 40:9

Weir, John, enquête, rapport, censure, 40:5, 10-2, 15-6, 19, 21-2, 25-6, 28

Justice et Solliciteur général, Comité, rapport septième, question de privilège (Lee), étude, 4-12, 14-28

Legere, Allan, affaire

Comité, étude, 40:12, 15, 28

Évasion, agents responsables, sanctions, 40:9

Service correctionnel du Canada, Commission des enquêtes, N.-B., enquête, rapport, censure, 40:5, 12, 15-6, 19, 22, 25-6, 28

Renseignements personnels, gouvernement, 40:6-8, 26

Renseignements personnels, protection, Loi, modifications, 40:12, 15, 17-9

Capitale nationale, Loi (modification), projet de loi C-206.

Boudria

Étude, 2:26-33

Caplan-Sauvageau, rapport

Recommandations, 36:13

Carson, Bruce (rechercheur pour le Comité)

Chaîne parlementaire canadienne (CPaC), chaîne bilingue de programmation spécialisée, exploitation, étude, 4:11

Chambre des communes et Comités, délibérations, radio-télédiffusion, étude, 7:4

Cartes électorales. Voir Élections**Casey, Bill (PC—Cumberland—Colchester)**

Comité, séance d'organisation, 1:8, 11

Président du Comité, 1:8

Casier judiciaire et Code criminel, Lois (modification), projet de loi C-314. Blenkarn

Étude, 33:24-6

Catterall, Marlene (L—Ottawa-Ouest)

Environnement, poste contrôleur, création—M-456, étude, 33:16-8

Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, financement—M-555. Keyes

Étude, 15:14-8

Centre pour le journalisme d'enquête. Voir Témoins**Chaîne parlementaire canadienne (CPaC), chaîne bilingue de programmation spécialisée**

À but non lucratif, 3:14, 31; 11:28

Accessibilité

Gratuité, 10:7, 13, 19; 11:8, 15

Sur demande, 11:31

Affaires publiques, émissions, 3:13; 10:6, 14-5, 19, 29, 32-3; 11:9-10, 30, 40-1; 13:28-9, 65, 94

Animateur, rôle, 16:30-1

Association des consommateurs du Canada, position, 10:44-5

Association du Barreau canadien, recommandations, 12:30-1, 41-2, 46

Câblodistribution, participation, 3:28, 32-3, 38; 10:7-9, 11-4, 19-20, 25, 46, 52; 11:33-4; 12:7-8; 13:92; 36:18-9

Chaîne consacrée uniquement aux nouvelles, fusion, 3:28

Chambre des communes, délibérations, télédiffusion

À l'échelle nationale, 11:8

Caméra

Assistance, balayage, 9:12; 10:9-10

Banquettes vides, 12:44; 13:74-5, 84; 16:10, 12

Contrôle, 9:14, 21-3; 10:10, 26, 33-4, 39-40; 12:38, 43; 13:24-5, 29, 96; 16:8-9

Événements précis, 13:30

Grands angles, 10:16, 36; 11:7, 19; 13:36-7, 73, 76; 16:10

Mouvements, 10:36; 11:11-2, 18-9; 12:31, 40; 13:23-4, 29-30, 86

Comités de la Chambre, alternance, 11:12, 19

Dans les deux langues officielles, 11:8, 10

Écran composite, 9:11-2; 10:37

Hansard électronique

Contenu, Chambre des communes, responsabilité, 11:13

Diffusion, décalage de 15 secondes, 11:14-5

Limitation, 13:76; 36:21

Période des questions, 3:23-5

Réalisateur, 13:29-30

Reprises, 9:13-4; 10:9, 14-6, 32-3, 35, 38-9; 12:7; 13:72

Résumé des travaux, 10:38; 11:8

Temps d'antenne restant

Utilisation, 3:14-5, 17, 20, 26; 9:12-3; 10:19, 29, 35;

11:31-2; 13:28, 34, 59, 94; 36:21

Pendant l'intersession ou autres congés, 10:30-1;

11:40-1; 12:17; 13:28

Tribune du président, 3:21